

## ۱ رژی گالری های با زرسی

ترجمه: محمودوفا شیان\*

فوایدبسیاری برای جایگالری های تزریق درون سدهای خاکی و پاره سنگی مترتب است. در بسیاری موارد وجوداین گالری های باز این علت که عمل تزریق را مستقل از کاراصلی ساخت سدمیسرمیسا زندساختن سد را تسهیل می کنند و بنا برای موجب صرفه جوئی در هزینه می شوند. در پارهای موارد صرفه جوئی بطور آنی ظاهر نمی شود ولی در درازمدت به این می سد افزوده می گردد و در نتیجه خطرات جانی و همچنین هزینه های کاهش می یابد.

چنین معمول است که درون سدهای بتُنی یا قاعده بندهای آبگیر بزرگ با گالری های تزریق مجهز می شوند، این گالری ها در سدهای خاکریز نیز مناسبند، اما در تما موارد ساخته نمی شوند، زیرا این نوع گالری ها منجر به هزینه های اضافی و گاهی مخارج زیاده از حد می گردند و در بعضی موارد خاص نیز ضروری نیستند. در سالهای اخیر مناسب بودن گالری های تزریق مورد بحث قرار گرفته است. در حال حاضر این موضوع مشخص شده است که مهندسین اروپائی کاربرد این گالری هارا ترجیح می دهند، درحالیکه مهندسین آمریکائی و همکاران تحت تاثیر این گروه، بطور نسبی در ساخت این گالری ها تمايلی ندارند.

---

\* استادیار دانشکده عمران دانشگاه صنعتی اصفهان

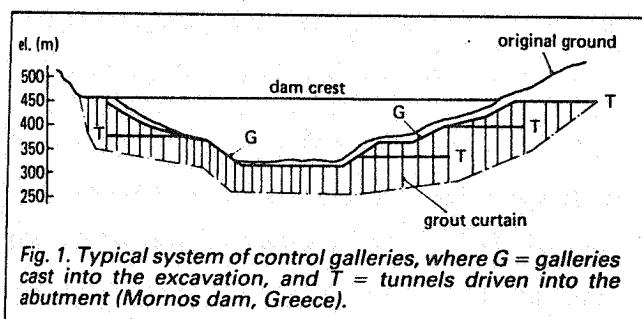
۱- این مقاله ترجمه مقاله: The Value of Inspection Galleries

توسط C. Kutzner (مهندس ارشد سدها و پی ها) از آلمان غربی می باشد که در مجله Int. Jour. of Water Power & Dam Construction, May 1982 چاپ شده است.

اخيراً Pircher و Blind گزارشی در مورد عملکردهای اصلی گالری‌های تزریق ارائه دادند. شرا رد (Sherard) و سایرین نیز مزایای آنها را بطور مجمل و کلی بیان نمودند، و این موضوع کراراً در مقاله‌های ICOLD و کنگره‌هایی در ارتباط با این مسئله مورد بحث قرار گرفته است.

گالری‌های تزریق نه تنها به منظور ثبت و قایع و اندازه‌گیری‌ها ساخته می‌شوند بلکه به منظور اجرای تزریق زیرسطحی نیز مورد نیاز است. بنا برآین در بعضی مواقع گالری‌های با زرسی را گالری‌های تزریق نیز می‌نامند. گاهگاهی اصطلاح تونل با زرسی نیز بکار می‌رود، زیرا این نوع سازه‌های غالباً "بهمک تکنیک‌های تونل زنی" مورد استفاده در معدن‌کاری حفر می‌شوند. غالباً "می‌توان برای این نوع گالری‌ها، اصطلاح گالری زهکشی بکار برد، زیرا عملاً محل وسیله جمع آوری زه نیز می‌باشد، و بهرحال زهرا، تحت شرایط کنترل شده‌ای به پائین دست هدایت می‌کند.

درشکل (۱)، یک سیستم تیپ گالری‌های واقع در زیرود را شیه یک سد (دراین مقاله منظور از اصطلاح سد فقط انواع خاکی و پاره‌سنگی آن می‌باشد) نشان داده شده است که مربوط به مقطع سد Mornos دریونان می‌باشد.



تونل‌های جا نبی در تکیه‌گاه‌ها و تونل‌های زیر شالوده سدکه با استفاده از تکنیک‌های "معدنکاری ساخته می‌شوند معمولاً" با اصطلاح مناسب تونل با زرسی نامگذاری می‌شوند.

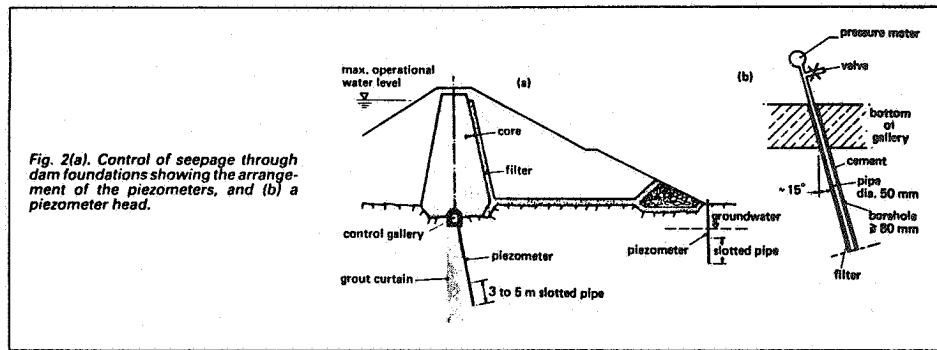
علی‌رغم تنوع مذکور در هدف و نامگذاری، در این مقاله فقط اصطلاح گالری کنترل بکار برده می‌شود تا نقش اصلی گالری را به عنوان یک عضو کنترل برای اطمینان از این‌منی ستد تائید کند. مثال‌هایی از پروژه‌ها موجود ذیلاً<sup>۱</sup> را این‌مانند می‌شود تا با توجه به آنها بتوان نقش‌های مختلف گالری‌ها و نیز انتقادهای علیه آنها را توضیح داد.

### کنترل سد

زه - یکی از موارد مهم‌ ضروری مربوط به این‌منی سد، کنترل جریان آب زه در جسم سد، زیر آن و در حاشیه‌های آن می‌باشد. آب زه سرانجام بطور کامل در سیستم زه‌کشی پائین دست جمع آوری شده و بدون فشار اضافی به بیرون راه می‌یابد. این عمل، مقدار کل تخلیه زه را می‌تواند شناسان دهد و قابل اندازه‌گیری سازد. اخیراً "آیدل ( Ideal ) گزارشی در مورد سد آب‌باخ ( Aabach )" ارائه داده است که در مورد این سد فیلتری پائین دست به چند بخش مختلف تقسیم شده است تا برای بخش‌های مختلف زه آب قابل اندازه‌گیری باشد. هر چند این نمونه را با یاد به عنوان یک مورد استثنایی گران قیمت نسبت به سایر طرح‌های معمولی در نظر گرفت.

به منظور تشخیص بین مقدار زه درونی سدو زه زیرقا عده آن در سیاری از موارد فشار سنج‌های با فاصله کم نسبت بیکدیگر و در پائین دست پرده تزریق نصب می‌شوند که انتهای آنها به گالری کنترل راهدارد ( شکل ۲ ). با این تکنیک می‌توان، با مراععه به پیزو متراها در هر بخش، مقدار تخلیه زه و فشار آن را در سطح شالوده، و در نقاط زیر سطحی عمیق ترا ندازه‌گیری نمود.

سد رو دخانه Shen را در این مورد می‌توان مثال آورد. در گالری این سد تعداد ۹ عدد پیزو مترا نصب شده‌اند که این مجموعه در ارتباط با



تعداد ۱۸ عددیگر در جسم سد و در پنجه پائین دست سدمی با شدت اکلا" مقدار زه را کنترل کنند. در ضمن اولین پرشدن مخزن کنترل زه لازم بودوا یعن عمل تا ۴ ماه بطول انجامید.

پیزومترها در این گالری در فواصل نامساوی در امتداد ۷۰۵ متر از طول سد و براساس اطلاعات مربوط به کارتزریق قبلی و با درنظر گرفتن یک منطقه آب زیرزمینی آرتزین نصب شده‌اند. به این علت که این گالری کنترل بود، امکان اتمام عمل تزریق و چک کردن کامل آن قبل از تصمیم‌گیری روی تعداد لازم و محل پیزومترها میسر گردید.

جیدا (Jida) (و دیگران تذکرداده اند که علی‌رغم طرح‌ها قبلى، امروزه در زاین تعبيه‌گالری‌های تزریق زیرسدها پاره‌سنگی روبمه افزایش است تا بتوان برآسا س آنها کنترل کردن زه را در مقاطع سدها

تا مین نمود. آنها همچنین در مورد سد Daisetsu گزارش می‌دهند و اهمیت یک سیستم ثبت و قایع درون سدرا در ارتباط با اینمی سد شرح می‌داند. سدرو دخانه Shen یک مثال مناسب خوب در این زمینه است.

کنترل فشار - کنترل زه با کنترل چگونگی پخش فشار زیربخش پائین دست در ارتباط متقابل می‌باشد. پیزو مترهای گالری و پیزو مترهای واقع در پنجه سده را درون نوع کنترل را بعهده دارد. در عمل، می‌توان پیزو مترهای از سطح مرکزی زیر سبد سطح منطقه پنجه‌ای ادامه داد تا مقدار تخلیه زه و نیز فشار را در آنجا ثابت کنند. هر چند اگر سطح آب زیر سطح شالوده باقی بماند، فقط می‌توان بوسیله پیزو مترهای که تا تاج سدا ادامه دارند آنرا اندازه گیری نمود و بوسیله دستگاه های که با کنترل از راه دور قابل استفاده اند در ارتفاع مناسبی زیرزمین نصب می‌شوند فشار را تعیین نمود. البته نصب لوله ها و یا کابلهای تا نزدیک تاج سدو یا تا پنجه سد کار و عملیات خاکریزی و ساخت سدرا دچار مشکل می‌کند.

گمانهای کا هش فشار - فشار پائین به بالادر زیربخش پائین دست سد را می‌توان با تا مین یک سیستم گمانه کا هش فشار که در پائین دست پرده تزریقی ایجاد می‌شود کا هش داده و یا کلا<sup>۱</sup> از بین بردن. فاصله این گمانه ها با یحدود ۱۵ متر برابر است. حفرا این نوع گمانه ها از گالری به آسانی میسر است و اگر تعداد زیادی از این نوع گمانه ها لازم باشد به منظور جلوگیری از مزاحمت آنها در کار ساخت سد، مطمئناً "احداث یک گالری برای این هدف ضروری است.

پیزو مترها و گمانهای کا هش فشار را ندما ن پرده تزریق را در مقاطع مختلف و در طول حیات کامل سازه کنترل می‌کند. این تمییزات مخصوصاً "برای عدم فرسایش زیر سطحی لازم است". در اصل، تا جایی که سیستم زه کشی به یک گالری کنترل ارتباط

داشته باشد کنترل سامل زه میسر خواهد بود.

سدما ت مارک ( Mattmark ) نمونه ای از این مورداست . لایه فیلتر پائین دست مغزه مایل به یک گالری منتهی می شود . به علت نفوذ پذیری اندک مواد پائین دست سد ( moraine ) ، لایه های دیگر زه کشی در پوسته پائین دست قرار داده شده اند ، بطوریکه این لایه ها به طرف مغزه مایل شده و زه کشی را به سوی گالری هدایت می کنند .

مثال دینگر ، سد Gepatsch می باشد . آب زه که از مغزه می گذرد به طرف عمیق ترین نقطه در پنجه پائین دست مغزه جمع آوری شده و در سمت پائین دست به یک گالری هدایت می شود . این سیستم ، ثبت و اندازه گیری تقریبی تخلیه زه را می سرمه سازد .

طرح معمولی در مورد آب بند های غشاء مابنداینست که زه کشی آنها به طرف یک گالری باشد ، همچنانکه در مورد غشاء های مرکزی آسفالتی سدهای High Island در هنگ گنگ این طرح وجود دارد . در اینجا فقط یک گالری بکار برده می شود تا زه درون غشاء را مت مرکز کرده و اندازه گیری نماید ، این گالری در عین حال همیشه برای کارهای تعمیراتی لازم است .

سد Formitz با یک ترانشه آب بند ، آب بندی می شود و این ترانشه از مخلوط بتن - خاک پرشده است . آب بندی شامل دوبخش است و بطرف گالری کنترل زه کشی می گردد . بعد ازاولین مرتبه پرشدن مخزن سد معلوم شد که آب بندی اضافی لازم است . بر اساس گزارش List اندازه گیری زه در ضمن پرشدن مخزن نشان داد که در ترانشه آب بندیک منبع تخلیه غیرمنتظره وجود دارد که با زه قابل ملاحظه آبرا به گالری هدایت می کند . در این مورد گالری کنترل بطور موقتی آمیزی در ضمن اولین پرشدن مخزن کار آئی داشت .

تمام مسائل در ارتباط با زه ، در ضمن اولین پرشدن مخزن توجه خاصی را نیاز دارد . کار ساخت سدهای بزرگ ممکن است برای چندین سال طول بکشد و قبل از اینکه سد کامل شود ممکن است مخزن تایک حد معینی

آبگیری گردد. در این موارد وجود یک گالری کنترل یک امتیاز واضح است، زیرا تمام اندازه‌گیری‌های اینمی لازم، بدون تداخل با کارخانه‌گیری و ساخت سد، بوسیله این گالری میسر است.

جا بجای ها و نشست زیرزمینی - نشست‌های سدها، جابجایی‌های جزاء آنها، و تنشی‌های در بعضی نقاط انتخابی توسط تعداً دی دستگاه‌های ویژه ثبت می‌شوند. یکی از ویژگی‌های مهم فرایند ثبت و اندازه‌گیری مشخصات اینست که تاریخچه نشست و فشار آب منفذی زیرسطحی را در ضمن ساخت سد و نیز در دوره عملکرد سدنشان می‌دهد.

معمولًا " تعداً محدودی و سایل اندازه‌گیری نشست در نقاطی معین نصب می‌شوند بطوریکه به سطح سدمتری شوند. این دستگاه‌های را می‌توان تا هر عمق منطقی زیرسطحی ادامه داد تا بتوان کنترل نشست زیرسطحی را در سیستم اندازه‌گیری دخالت داد. بهر حال بررسی مفصل ترشیت نواحی زیرپی، مخصوصاً "عضو آب بندکننده سد، موردنی و مطلوب است، زیرا تاریخچه نشست و موقعیت تحکیمی بخش آب بندکننده می‌تواند تاثیر قابل ملاحظه‌ای بر عملکرد آن داشته باشد. در این موارد، تنها یک سیستم گالری کنترل زیربخش آب بندی، اندازه‌گیری و کنترل نشست پی را میسر می‌سازد. این عمل بوسیله قراردادن نقاط علامت‌گذاری نقشه برداری با فاصله کم و سپس نقشه برداری مرحله‌ای انجام می‌گیرد.

درسد Mornos، دوازده نقطه علامت گذاری در بخش‌هایی از گالری مشخص شده و متناظر با آنها در تاچ سدچهار روسیله اندازه‌گیری نشست برای کنترل نشست مفرزه نصب گردیدند. نقشه برداری از علامت گذاری درون گالری در ضمن دوره ساخت سد آغا زشدو به این نتیجه رسید که نشست‌های حاصل از منطقه میلوانیت زیرسطحی و نشست‌های اختلافی حاصل در مرازهای حاشیه‌ای این منطقه در حد مجا زبوده‌اند.

هر مساله مربوط به فشار آب منفذی در ارتباط با نشست زیرسطحی می‌باشد. در موردی که خاک زیرسطحی فشار پذیر و تحکیم نشده باشد، ترجیحاً

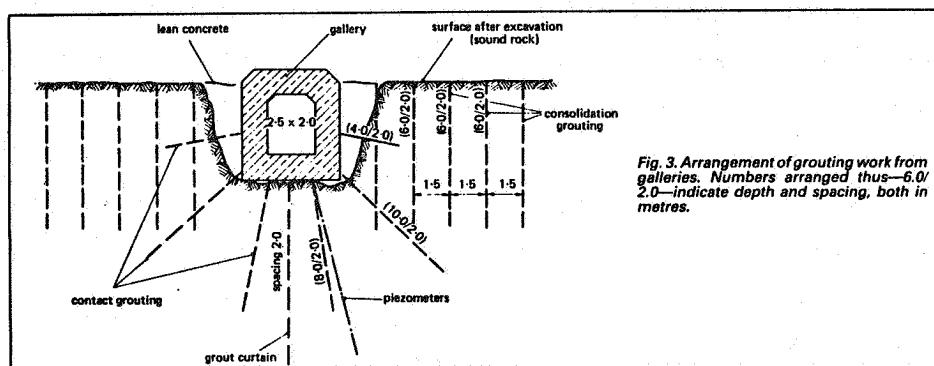
وسایل اندازه‌گیری فشار آب منفذی با یدنصب شده و قراحت‌ها از مرحله ابتدائی ساخت سدشروع گردد.

مجدداً "سد Gepatsch" مثال زده می‌شود، مغزه آن روی یک منطقه میلوونیت با شیب تندتر تکیه‌گاه سمت راست قرار گرفته است. تعدادده وسیله اندازه‌گیری فشار آب منفذی درگالری ها نصب شده‌اند که فشار آب را در منطقه‌های با لادست و پائین دست پرده‌تزریقی ثبت می‌کنند و بنا بر این راندما ن پرده‌تزریقی دریک منطقه میلوونیت را بررسی و تائید می‌کنند. در نواحی محتمل زلزله، نیروهای زلزله‌مسایل مخصوص مربوط به با رها لرزه‌ای را پذیدمی‌آورند. تاثیر این نیروها برایمنی سد، هنوزهم پرسش‌های متعددی را مطرح می‌کنند که موضوع تحقیقات جدی می‌باشد. بدیهی است که شتاب زمین، یعنی شتاب زمین در سطح قاعده شالوده‌یک سد، یکی از فاکتورهای کلیدی است که در موضوع مطالعه رفتار سد رضمن زلزله با یدمورد ملاحظه قرار گیرد. در این سوره مناسب است که لرزه‌نگارهای در سدها نصب شوند تا لرزه‌هارا ثبت کنند زیرا اطلاعات دقیق از رفتار سدهای موجود در برابر زلزله‌ها برای طرح سدهای جدید مفید خواهد بود و برای محاسبه مجدد و چک کردن ایمنی سایر سدهای موجود نیز موزداستفاده قرار خواهد گرفت. گرچه نباشد ادعای مودکه احداث گالری‌های کنترل در سد فقط برای امکان نصب لرزه‌نگارهای می‌باشد، اما نباشد از نظر مخفی داشت که ثبت حرکات لرزه‌ای و ثبت اثر آنها برای فراش فشار آب منفذی در سد و در زمین زیر آن عملکردی گرای گالری کنترل می‌باشد که به سایر اهداف فوق الذکر اضافه می‌گردد.

#### عایق بندی زیر سطحی

وجودیک گالری کنترل موجب کنترل کار تزریق بطور مستقل از ساخت سدمی‌شود، درنتیجه کل زمان ساخت ممکنست در بعضی مواد کاهش یا بدونیزدر تصمیم‌گیری‌ها انعطاف‌پذیری بیشتری حاصل شود. اینکه بتوان پروژه‌های را در شرایط نا مساعد اجرا نمود مثلاً در فصول

با رندگی درمنا طق حاره‌ای و یا درمواقع برفی درنواحی کوهستانی یک امتیاز محسوب می‌شود. در بعضی از پروژه‌ها امکان تزریق از یک گالری گنترل می‌تواند نقش اساسی در تصمیم‌گیری برای ساخت گالری داشته باشد. شکل (۳) نمونه‌ای از گالری تزریق را نشان می‌دهد.



در سدرودخانه Shen ، کارتزریق در فاصله ماههای فوریه ۱۹۷۸ و زولای ۱۹۷۹ انجام گرفت ، در حالیکه عمل ساخت خاکریز با حجم  $1/7 \times 10^6$  مترمکعب با یددر ضمن فقط یک فصل خشک ، از اکتبر ۱۹۷۸ تا می ۱۹۷۹ انجام میگرفت . اگر عمل ساخت خاکریز و عمل تزریق بطور همزمان با یکدیگر میسر نمیگردید ، که این عمل فقط به علت وجود گالری امکان پذیرگشت ، درا یعنی صورت ساخت سدتا یکسال معهده ماند .

همزمان بودن این دو بخش اجرایی در ضمن مستقل بودن موجب شدکه کارتزریق را بتوان مناسب با شرایط زمین و درزمان مناسب به انجام رسانید.

یکی از موادی که در کارتزریق انعطاف پذیری لازم بود، سند Mornos می باشد. در شرایط وجود منطقه هیلونیت زیرسد، مناسب ترین

شبکه‌گمانه‌ها و بهترین روش تزریق را فقط بعد از شروع ساخت می‌توانستند نشخاب کنند، بهمین علت وجودگالریها انجام کار تزریق را بدون تداخل با عملیات همزمان دیگر میسر ساختند.

تزریق ازیک گالری امکان تزریق مناسب را تحت فشار زیاد برای نواحی بالای لایه زیرسطحی شالوده که در آنجا گرا دیان هیدرولیک ره در حداکثر است ممکن می‌سازد. در این مورد فشاری معادل ۵ بار را می‌توان به خوبی تحمیل نموده ازیرا وزن گالری و وزن آن بخش از سد که در بالای آن ساخته شده است برای تعادل کاربردا این مقدار فشار کافیست. تما مگمانه‌ها و آزمایش‌های اندازه‌گیری فشار آب برای چک کردن نتیجه تزریق و داوری در لزوم تزریق‌های بیشتر ضروری می‌باشد، و در صورتیکه تزریق بیشتری لازم باشد می‌توان با دقت و بدون تخریب از یک گالری ساخته شده به مورد اجرا درآید. در شرایطی که وضعیت زمین شناسی پیچیده باشد لزوم گالری تزریق اجتناب ناپذیر است.

نمونه‌های تیپ در این مورد مربوط به مسدّه‌ای در مناطق کارستیک می‌باشد، ما نندسد Pueblo Viejo کمدرگوا تملا در دست ساختمان است (تاریخ گزارش ۱۹۸۲). در این شرایط تزریق کامل یا تزریق در مقاطع تعیین شده انتخابی قبل از کارخانیزی با توجه به وضع کارستیک منطقه بدون وجودگالری تزریق غیر ممکن است. ساختن تونلها ای از سمت دره به طرف تکیه‌گاهها که بعداً "نیز قابل گسترش می‌باشد به منظور تزریق در جهت جلوگیری از نشت احتمالی آب مورد مطالعه قرار گرفته است.

به دلایل دیگری، سدرو دخانه Shen نمونه دیگری است. در زمین این سد، گروه‌های درزهای موجود درستگ گرانیت سخت با نفوذ پذیری پائین (و در نقاطی متوسط) بطور نیمه عمودی مایل شده وا متداد آنها تقریباً "درا متداد جریان آب، یعنی عمود بر خط مرکزی سد قرار دارد. ایجا دگمانه‌های قائم به علت هزینه کمتر برای تزریق برنا مهربانی شد. هزینه‌ها اضافی احتمالی که ممکن است در صورت لزوم تزریق اضافی توسط

گمانه‌های مایل لازم باشد پذیرفته شد. کنترل کارآئی تزریق بوسیله حفروعدا دی گمانه‌های مایل و اندازه‌گیری فشار آب درون آنها انجام پذیرفت. به علت محدود بودن زمان اجرا در جدول زمان بندی شده، این عملیات فقط با استفاده از گالری تزریق میسر گردید. چنانچه تزریق اضافی لازم باشد، عملاً بدون وجود گالری تزریق میسر نیست مگراینکه کارخاکریزی و ساخت سدة تا یک سال به تأخیر نجامد. همچنین تزریق‌های تقاطعی که به زمان بیشتری نیازداشت به علت وجود گالری بدون تأخیر انجام پذیرفت.

عملیات تزریق‌های متوالی بعدی که بعد از پرشدن مخزن یا بعد از یک دوره طولانی از عملکرد مخزن ممکن است ضروری باشد، فقط از طریق گالری‌های تزریق ممکن است. این موضوع که نفوذ پذیری پرده تزریقی با گذشت زمان افزایش می‌یابد، امروزه مشخص شده است، بنابراین لزوم تزریق‌های احتمالی بعدی که بستگی به نوع سنگ، خواص شیمیائی آب زه، و بستگی به نوع عملکرد ویژه مخزن دارد ممکن است مورد توجه باشد (که فقط از طریق گالری تزریق میسر است).

البته ممکنست بجای استفاده از گالری آنجا متریق از تاج سد پیشنهاد گردد. هر چند این عمل به معنی سوراخ کردن مغزه سداست که پدیده‌ای نا مطلوب است. علاوه بر این، انحراف اجتناب ناپذیر گمانه‌ها از امتداد اصلی موجب باقی گذاشتن همیشگی این تردید است که آیا واقعاً "گمانه‌ها به پرده تزریقی و در محل مناسب دسترسی یافته‌اند" یا خیر؟ با در نظر گرفتن سدی به ارتفاع صدمتر و یک مقدار معمولی انحراف ۳٪ برای گمانه‌ها، می‌توان به سهولت مطمئن بود که گمانه‌ها سطح شالوده را با انحراف ۳ متر از نقطه موردنظر قطع می‌کنند. چون با افزایش ارتفاع سد، انحراف گمانه‌ها بیشتر می‌شود چه بسا که نتیجه تزریق از تاج سد چندان موثر در پرده تزریقی نباشد.

در معمایا رهای طراحی جدید در حال حاضر، امکان افزودن به ارتفاع سد در آینده در نظر گرفته می‌شود. در این صورت وجود یک گالری

کنترل، خودیکی از تسهیلات اطمینان دهنده در این تصمیم می‌باشد زیرا در صورتیکه به علت افزایش عمق آب در مخزن، نیاز به تزریق اضافی باشد تنها بوسیله گالری تزریق و در نقاط بحرانی و موردنویه، این عمل مقدور است. تصمیم‌گیری در مورد اینکه تزریق اضافی ضرورت دارد فقط براساس اطلاعات عینی تجربی در زمان میزان نفوذ پذیری پرده تزریق، مقدار بدی زه، و فشار زه می‌باشد که این اطلاعات تماماً بستگی به مشاهده طرز عملکرد مخزن و زه قبل از تکمیل ساخت سد را دارد اینجاست که یک گالری کنترل می‌تواند اطلاعات لازم را جمع‌آوری کند.

مسائل مربوط به هماهنگی کارها و پرداخت هزینه‌ها نیز در ارتباط با استقلال عمل تزریق از کارهای ساخت خاکریزی می‌باشد. معمولاً پرداخت هزینه‌های تزریق به پیمانکار اصلی محول می‌شود، در حالیکه اجرای آن توسط پیمانکار زیردست صورت می‌گیرد. اجرای مستقل این دو بخش موجب می‌شود که از مشکلات پیمانکاری در موادی که تداخل کارها یا تاخیرهایی به علت ادامه تزریق بروز می‌کند اجتناب شود. در پروژه‌هایی که پیمانکار مربوط به تزریق جدا از پیمانکاری اصلی است، مثل "درسد Bigge در آلمان غربی، استفاده از یک گالری تزریق، به‌رخال اجتناب ناپذیر است.

### دلایل برغلیه گالری‌ها

"ممولاً" هنگامی که گالری کنترل پیشنهاد می‌شود هزینه اضافی ساخت آن نیز مطرح می‌شود. در صورتیکه بتوان قبل از آنجا مهرگونه خاکریزی، کار تزریق را بدون وقفه‌ای در ساخت سد بپیان رسانید و تمام دستگاههای اندازه‌گیری و ثبت وقا عی مربوط به شالوده وزه زیر سطحی را به یک ایستگاه راه دور ارتباط داد، آنگاه می‌توان از صرف هزینه به منظور ساخت گالری صرفه‌جویی نمود. این چنین صرفه‌جوئی‌های هزینه را فقط در موردی می‌توان منطقی و ضروری دانست که وضعیت زمین شناشی منطقه پیچیدگی خاصی ندارد و خصوصیات آن کا ملا" مشخص است. در اینصورت

کارهای تزریقی اضافی در ضمن ساخت سد ضرورت نمی‌یابد. تصمیم بر اینکه گالری تزریق ساخته نشود نیز به این معنی است که از یک گالری کنترل، یعنی از یک عضو مهم در سیستم کنترل ایمنی، صرف نظر شود.

البته در بعضی از سدها شرایط مساعد ذکر شده موجود است (نمونه‌های در شمارهای ۱۲ تا ۱۴ جدول). یکی از نمونه‌های مناسب که برای مولف شناخته شده است، سد Nyaunggyat در برمه می‌باشد، که ساخت آن در سال جاری (گزارش مربوط به ۱۹۸۲ است) آغاز می‌شود. سنگ زیر سطحی این سد از جنس کوارتزیت محکم با نفوذ پذیری پائین تا متوسط است، برای آب بندی زیر سطحی آن یک ردیف پرده تزریقی در نظر گرفته شده است. جدول زمانی ساخت سد چنین است که عمل تزریق شالوده قبل از خاکریزی و در ضمن یک فصل مرطوب بصورت بخش به بخش انجام گیرد و در فصل خشک متعاقب آن، در ضمن خاکریزی، تزریق ادامه می‌یابد و همین تناوب تا پایان کار وجود داشته باشد.

در این طرح یک سیستم کنترل راه دور در نظر گرفته شده است تا اندازه‌گیری‌های تما‌مدستگاه‌های نصب شده در پنجه پائین دست را ثبت کند. دستگاه‌های اندازه‌گیری عمدتاً "شا رسنج" های هستند که از نزدیک پرده تزریق تا پنجه سد برای مشخص کردن مقدار فشار زه و دبی آن باید نصب گردند. به علاوه اندازه‌گیری هیدرولیکی، هوایی و یا الکتریکی به منظور کنترل فشار آب لازم است در نقاط مناسب تعبیه شوندوکا بلها و لوله‌های مربوط به این دستگاه‌ها تا یستگاه اندازه‌گیری در پائین دست کشیده شوند.

در این سد، حفریک تراشه برای بستر گالری عملیات انفجار را ضروری می‌نمايدو بنا بر این ممکنست موجب تخریب سنگ‌ها در بخش بخرا نی شالوده گردد. در این صورت درجهت جبران این تخریب‌ها تزریق اضافی نیز ضرورت می‌یابد. از دیدگاه مولف این مقاله، انتقاد مربوط به هزینه گالری، در مورد شرایط سنگ‌های سخت و محکم و سازگار که در آنها مسائلهای در

زمینه آب بنده زیرسطحی پدیدا رنمی گردد می تواند حایزا اعتبار باشد . میزان تخریب شدگی سنگها را در اثر انفجار می توان بوسیله روش های انفجاری مناسب کا هش داد . بطوریکه در تصویر دیده می شود روش پیش شکافی ( Pre splitting ) می توانند در ضمن شکستن سنگ آسیب ناچیزی به ساخت سنگ بر ساند ، و هما نظور که تصویر نشان می دهد در جبهه سنگ نشانه های از حفرگما نهاده می شود اما مشکلگی های مهمی ایجا ننشده است .

علی‌رغم ترس از تخریب ناخواسته سنگ ، " شوارد " و سایرین حفرگالری را در سنگ ، مخصوصاً " اگربه شکل " تونل ایجاد شود ، آنرا یک امتیازی در جهت شناسائی مستقیم شا لوده می دانند .

وجود پیزو مترها در سمت پائین دست پرده تزریقی و نزدیک آن ممکنست درجهت عکس ایمنی برشکه جریان تاثیر بگذارد و به عنوان نتیجه ای از گرادیان هیدرولیک افزایش یا فتحه در مجاورت گمانه ها ، فرسایش های جزئی را فعال نماید . چنین فرسایشی ، یعنی شسته شدن ریزدانه ها را البته با ید بوسیله فیلترهای مناسب در اطراف لوله های پیزو مترها ممکن نمود . به منظور اطمینان از جای گرفتن دقیق مواد فیلتری دایره ای اطراف لوله ها ، گمانه ها با ید به اندازه مناسب لوله ها حفر شوند ، مثلًا " به قطر ۸۵ میلیمتر برای لوله های به قطر ۵۰ میلیمتر ( شکل ۲ ) .

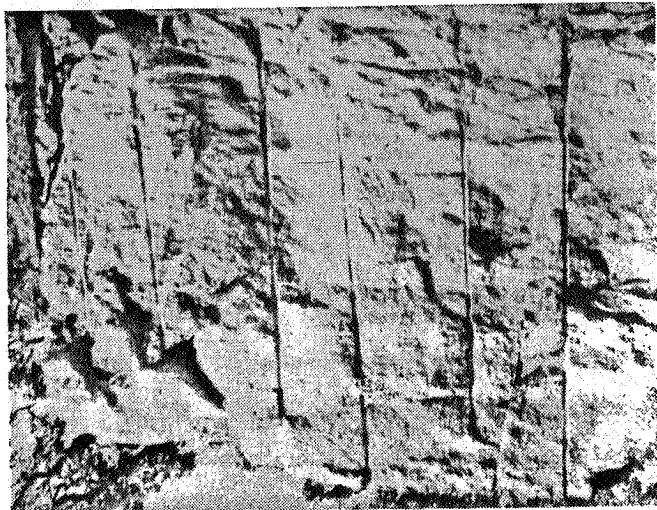
خاکهای ریزدانه فاقد چسبندگی ممکنست بوسیله فیلتر متوقف نشده و به سمت بالا بجا شوند که در اینصورت به ایمنی صدمه می زندنند . نمونه این پدیده را می توان در شالوده زیرسد Mornos مشاهده نمود . از اینرو در این سد پیزو مترها را بجای اینکه در نقا ط نزدیک پرده تزریقی نصب کنند در پنجه سد مستقر کرده اند . این تصمیم بعد از تست های آزمایشگاهی روی خواص رس های پراکنده شونده میلو نیت گرفته شد . خواص پراکنده ای خاک ، همچنین در بعضی از گمانه های با زدگالری های تزریق ولی قبل از عمل تزریق مشاهده شده است .

## ا رزش گالری های ...

۱۳۱

جدول : نام و محل تعدادی سدهای با گالری بازرسی

نام سد	نام کشور	نوع سد	ارتفاع (متر)	سال تکمیل (مترمکعب × ۱۰۶)	ماخذ
Mornos (۱)	یونان	شن، با منزه مرکزی سیلت ریست	۱۲۰	۱۷/-	۱۰ و ۹
Bolgenach (۲)	اتریش	شن و قلوه سنگ با هسته مرکزی از خاکهای پیچالی (moraine)	۱۰۰	۱/۳	۱۱
Aabach (۳)	آلمان غربی	مطبق، سنگ آهک سیلت سنگهای هوارده، آب بندی و سویله منزه و پوشش	۴۴	۱/۲	۴
Shen River (۴)	نیجریه	همکن ، لاثریت پاره سنگی با منزه مرکزی	۲۵	۱/۷	۵
Daisetsu (۵)	ژاپن	پاره سنگی با منزه مرکزی	۸۷		۶
Mattmark (۶)	سوئیس	مطبق . با مواد مرایبنی و منزه مایل	۱۲۰	۱۰/۲	۱۳ و ۱۲
Gepatsch (۷)	اتریش	شن و قلوه سنگ، با منزه مرکزی از مواد مرایبنی	۱۵۳	۷/۱	۱۴
High Island (۸)	هنگ هنگ	پاره سنگی با منزه آسفالتی	۱۰۱	۶/۷	۱۵
Formitz (۹)	آلمان غربی	مطبق با منزه مرکزی رسنی	۳۳	۰/۵	۷
Pueblo Viejo (۱۰)	کواستا ریکا	پاره سنگی با منزه مرکزی رسنی	۱۱۰	۲/-	در دست ساختمان
Bigge (۱۱)	آلمان غربی	پاره سنگی با منزه آب بند دریا لادست	۵۷	۱/۱	۱۶
Nyaunggyat (۱۲)	برمه	پاره سنگی با منزه مرکزی از سلیل مایل	۸۲	۴/-	در دست ساختمان
Oroville (۱۳)	ایالات متحده	قلوه سنگی- شنیوا	۲۲۶	۵۹/۶	۱۷
Binga (۱۴)	فیلیپین	پاره سنگی با منزه رسی مایل	۱۰۷	۱/۱	۱۸
Tavera (۱۵)	جمهوری دومینیکن	پاره سنگی با منزه رسی مایل	۸۲	۱/۱	۱۹

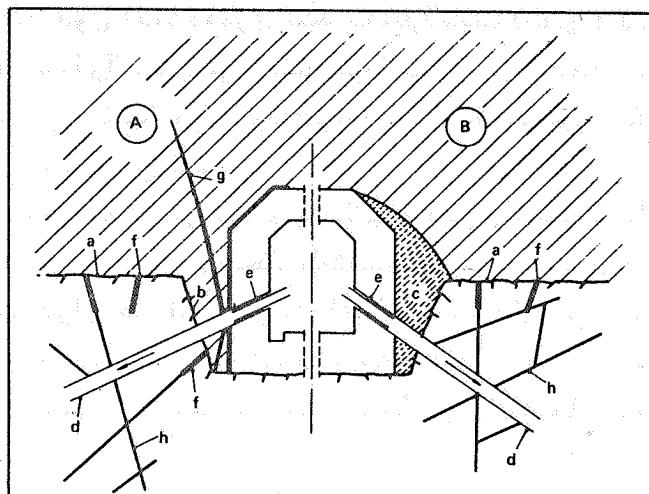


### شکافتن سنگ به روش پیش شکافتنی

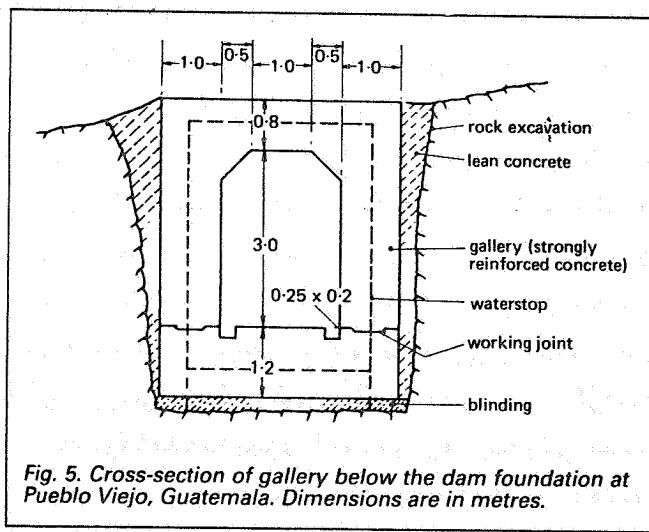
تزریق ازیک گالری ممکنست موجب خردشدن هیدرولیکی اطراف گالری و در بخش مجاور مغزه گردد بدون اینکه موردنظره مجری تزریق قرار گیرد. بطوریکه در شکل (۴) نشان داده شده است، این خطر فقط در شرایطی امکاناً "اتفاق میافتد که فضای پشت گالری، بجا بتن بطور نامناسبی با مواد مغزه ای پرشده باشد یا در حالتی که شکستگی های بازدرا محل اتصال مغزه و زمین زیر سطحی وجود داشته باشند. این پدیده مربوط به عملیات معمولی بسازی شالوده در فرایند تزریق تحکیمی آن (به شکل ۳ مراجعت شود) میباشد که به منظور انسداد آین شکستگی ها قبل از ریختن مغزه با یدانجا مگیرد. به علاوه در شرایط فعلی از امکانات، کاربرد دستگاههای خودکار ثبت فشار، مسئولین اجراء اتفاق در میسازدتا در صورت شروع شکست هیدرولیکی، اگر مقتضی بدانند فشار تزریق را کاهش دهد. شتلیگ و برت (Schetelig and Breth) نمونه ای از یک گسیختگی حاصل از پایپینگ را که در اثربرکردن نادرست فضای پشت گالری اتفاق افتاده است گزارش داده اند.

## ارزش گالری های

۱۳۳



*Fig. 4. Backfilling and contract grouting around a gallery, where A = incorrect and B = correct method; a = foundation level, b = core material, c = lean concrete, d = borehole, e = packer, f = sealing of open cracks (after excavation), g = hydraulic fracturing of core material and h = joint sealing.*



*Fig. 5. Cross-section of gallery below the dam foundation at Pueblo Viejo, Guatemala. Dimensions are in metres.*

زلزله‌های فوق العاده قوی منجر به خطر آسیب دیدن گالری می‌شوند که متعاقب آن آب برده‌گی و سیل می‌باشد. این پدیده، نقش کنترل را از گالری سلب می‌کند و گالری آسیب دیده به صورت یک سیستم زهکش خیلی موثر عمل می‌کند.

این آسیب دیدگی سرانجام به شتاب یا فتن زه و خطر فرسایش و پایپینگ در مجاورت مغازه‌می‌نما مدکه به تخریب سد منجر خواهد شد. هر چند به هر حال می‌توان عواقب این اثرات را بوسیله طراحی مناسب گالری از بین برد، و این در صورتیست که به جزئیات اجرا، ما نندرنظر گرفتن در زهای اتصال، محل مناسب در زها، و طول قطعات مختلف، توجه کافی مبذول گردد.

تاکنون چنین موارد خطرناکی از خدمات گالری‌ها تجربه و گزارش نشده است. ازا این گذشتها ننتظار نمی‌رود که سد مستقیماً "روی گسلی بناسوده" این گسل به لحاظ لرزه‌ای فعال بوده و یا جا بجائی نسبی طرفین آن در ضمن یک زلزله تا آن حد باشد که از حدمقا و مت گالری فراتر رود.

نموده‌های از سدهای شامل گالری‌ها در نواحی زلزله‌خیز ساخته شده‌اند که مهندسین طراح آنها توجه صریح و کافی در عواقب نهائی حاصل از زلزله ننموده‌اند. تعداد محدودی ازا این سدها در جدول داده شده‌اند (شماره‌های ۱۵، ۲۰، ۸۰ و ۱۵۰ درج دول). ردیابی و بررسی تاریخچه لرزه خیزی در این گالری‌ها ممکنست جالب توجه باشد. شتاب ماغزیموم زمین در حدود ۲/۵ گزارش شده است. درسد Mornos، تکرار وقوع رو به افزایش زلزله‌ها با بزرگی تا ۳، و با فاله کانونی کوتاه‌تر از ۱۰ کیلومتر (حدود ۱۰۵ دفعه در ضمن ماههای مارچ و آبریل سال ۱۹۸۰) ثبت شده است. از بررسی اندازه‌گیری‌ها می‌توان نتیجه‌گرفت که کانون این زلزله‌ها در فاله‌نا چیزی از سد قراردارند ولی جنبش‌هایی را به سدت‌حمیل ننموده و نیز خساره‌ی به گالری وارد ننموده است.

### تفصیل جزئیات ساخت گالری

از این حقیقت نمی‌توان صرف‌نظره مودکه یک گالری کنترل از جنس بتن یک عضو اضافی نا متجانس درون یک سد خاکریزیا پاره‌سنگی است، اما تاثیر آن را می‌توان به‌حداقل رسانیدیا این تاثیر را بوسیله روش‌های اجرائی مقتضی جبران نمود.

یک گالری کنترل با یددرزیتر از سطح قاعده سدوحتی المقدور با فاصله زیادا زقاعده سد قرار گیرد و بخش بالای آن نباشد و بخش آب بندسدقرا رگیرد (شکل ۵). رعایت این نکته به منظور اجتناب از پیدا بیش و توسعه ترکهای حاصل از نشت‌های اختلافی در بالا و اطراف گالری می‌باشد.

به منظور امکان انجام تزریق، فضای داخل گالری کنترل باید مناسب طرح شود. حداقل ارتفاع آن  $2/5$  مترو و حداقل عرض آن ۲ متر باشد. فضای محدودتر موجب مشکل شدن حفاری و تزریق می‌گردد و هزینه‌ها را در مقایسه با یک فضای عریض‌تر افزایش می‌دهد. در گالری‌های با عرض کمتر حفاری گمانه‌های مایل ساده‌جهت تزریق تقاطعی ممکنست غیرممکن باشد. طول میله‌های منفرد حفاری برای گمانه‌های عمیق محدود به ارتفاع گالری است، از این‌رو عدم ارتفاع کافی عمل "منجر به انحراف گمانه‌ها و افزایش هزینه‌حفاری می‌شود.

شرایط و وضعیت محافظ گالری و نیروهای عمل کننده برآن را می‌توان تخمین زد، از جمله نیروهای موثر، نیروهای حاصل از فشار تزریق می‌باشد که نایحیه تحت تاثیر آن چندان مشخص نیست. بنا بر این توصیه می‌شود که ابعاد مقاطع بتنی از حدود تعیین شده کوچک‌تر باشند. برآسا س یک قاعده عمومی طرح دیوار چنان باشد که عرض آن بر حسب سانتی‌متر برابر ارتفاع سد بر حسب متریا شود و در هر حال حداقل آن کوچک‌تر از ۸۰ سانتی‌متر مجاز نیست. در صد تسلیح در دیوار گالری در حدود ۵۰ تا ۱۰۰ کیلوگرم در هر متر مکعب از بتن مصرفی (شکل ۵) در نظر گرفته می‌شود.

بتن با یددر مقابله کارا ملا"عا یق باشد . تامین این هدف مستلزم یک حداقل عرض ۶ سانتیمتر برای دیوار است و ینکه بتن از نوع B25 ( استاندارد آلمانی DIN1045 ) انتخاب شود و نسبت ریزدانه آن حدود ۴۰۰ کیلوگرم دانه‌های بسیار ریز در هر متر مکعب از بتن ( ازمخلوط بتن و دانه‌های بسیار ریز ) منظور گردد .

درزهای اتصال و طول قطعات با یدبیر طبق میزان نشست نسبی قابل انتظار رطاحی شوندتا قطعات مجزا توانائی تحمل نشست های احتمالی را بدون بروز خساره داشته باشند . همچنین با یدمیزان توانائی عایق بندی ها دربرابر تغییر شکل مورد نظر قرار گرفته باشد . عملاً شا بست شده است که طول قطعات بتنی از ۶ مترتا ۱۲ متر مناسب و قابل قبول است و نیز عرض درزهای اتصال در محدوده ۲۵ تا ۴۰ میلیمتر می‌تواند جا بجائی زاویه‌ای دو قطعه مجاور را بطول ۱۰ متر به اندازه  $25^{\circ}$  تا  $45^{\circ}$  نسبت به یکدیگر میسرسا زد و حداکثر انبساط لایه عایق واقع در کف گالری به ۴۰ میلیمتر محدود شود . این ارقام متناظر با یک مقدار ۴۰ میلیمتری نشست در محل درزها ، و شعاع انحنای نشست حدود ۱/۲۵ متر ( برای سدی به طول ۵۰۰ متر ) می‌باشد . چنین مقادیری می‌تواند حاشیه کافی برای نشست های اختلافی قطعات مجاور را در قسمت های مختلف گالری تامین کنند .

به منظور استحکام دربرابر جا بجائی های حاصل از زلزله ، رعایت نکات زیر مناسب است : قطعات مجزا کوچک و تسلیح آنها کا ملا"قوی ، کاربردنوا رهای مضاuff با خمش پذیری زیاد در درزها ، تسلیح کششی تداخلی بین قطعات ، و طراحی اتصالی عریض که بتواند خمش پذیری نوارها را افزایش دهد .

آب حاصل ازره با یددرا متدادیک مسیر مشخص به سمت یک چاهک در پائین ترین بخش گالری زهکشی و هدایت شود . مسیرهدا بیت آب و چاهک با یدازبابت زهکشی یا انتقال تمام آب ، موادجا مسدود و آلودگی های حاصل از حفاری و تزریق با ظرفیت کافی و مطمئن باشد . در

این مورد معمولاً "یک حوضه رسوبگذاری برای مواد جا مدضوری است. توجه به این نکته لازم است که یک سیستم حفای ممکنست برحسب روش حفای قطرگمانه و نفوذپذیری سنگ، حدود ۵۵ تا ۱۰۰ لیتر در دقیقه دبی خروجی آب داشته باشد.

قسمت‌های عایق کاری توجه مخصوص لازم است. این بخش‌ها باید بطور کامل اطراف سازه را حاطه نموده و نیز درزها را به طرف کف مسدود کنند. پوشش یا فتن لبه‌های عایق‌ها بر روی یکدیگر باشد با دقت اجرا شود. اضافه کردن یک عایق آب بند درجهت طولی در درزهای اتصال بین کف گالری و دیوارها توصیه می‌شود.

#### نتیجه‌گیری

گالری‌های درشا لوده‌سدها، کنترل دائم زه زیرسدها مستقیماً "در پا" یعنی دست پرده تزریقی می‌سرمی‌سا زند. ساخت این گالری‌ها هم در سدهای با مغزه با مرکزی یا با دیافراگم وهم در سدهای با آب بندی‌های سطحی قابل استفاده است. از طرفی کنترل زه زیرزمینی منجر به کنترل پدیده‌هایی چون نیروی زیرفشار، نشت، جابجائی و فشار آب منفذی درشا لوده، و نیز در ارتباط با ویژگی‌های مربوط به میزان فرسایش و راندمان پرده تزریقی می‌گردد.

همچنین اندازه‌گیری و ثبت بعضی از وقایع درون سدوزه کشی آب درون آن با استفاده از وجودیک گالری ممکن می‌باشد. در مواردی که آب بندی با یک پرده غشائی انجام می‌گیرد، زه کشی آب به سمت یک گالری یک روش کاملاً "ممول می‌باشد در صورتی که تمرکز نشست آب لازم باشد وجود گالری اجتناب ناپذیر است.

کنترل تما‌ما یعنی پدیده‌ها در ضمن دوره ساخت سدودر طول زمان عملکرد سد، یک روش نیرومند را پیش‌بینی و فتا رسدا و اطمینان از ایمنی آن می‌باشد. بنابراین، گالری‌ها را می‌توان بخشی از سیستم ایمنی سازه‌تلقی نمود.

وجودگالری درسد، آب بندی خاک زیرسطحی را میسر ساخته و اجرای کار تزریق را بدون تداخل با عملیات خاکریزی سدممکن می‌سازد. به علت همین استقلال کارها می‌توان عملیات تزریق را برای شرایط غیرمنتظره زمین شناسی بدون تاخیر درسا یرکارها تنظیم نمود و نیز تزریق اضافی بعد از پرشدن مخزن را، در صورت لزوم، به اجرا درآورد. از طرف دیگر، ساخت یک گالری کنترل متنضم وقت گیری و هزینه است. خطرآسیب دیدن در اثر زلزله و تخریب محتمل بخش زیر سطحی در اثر حفاری لازم برای گالری با یدمور دملاحته قرار گیرد. بنابراین بعضی از مهندسین تمايل دارند که از ساخت چنین سازه‌ای پرهیز کنند. یک شرط اولیه در تصمیم‌گیری برای نساختن گالری، وجود شرایط زمین شناسی کاملاً "شناخته شده و مناسب می‌باشد" و نیز جدول اجرائی عملیات خاکریزی و عملیات تزریق چنان باشد که بدون تداخل با یکدیگر به نحو مناسب انجام پذیرد.

هر تصمیمی که درجهت عدم وجود گالری گرفته شود به معنی پذیرفتن کاوش کنترل سد است، در اینصورت اگرایمنی یک سد تحت تاثیر قرار گیرد معلوم است که این صرفه جویی هزینه قابل توجیه نخواهد بود.

**References**

1. BLIND, H., "Functions of Control Galleries of Dams", (in German), *Wasserwirtschaft*; April 1981.
2. PIRCHER, W., "Control Galleries of Embankment Dams", (in German), Institut für Wasserbau und Wasserwirtschaft, Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule, Aachen, Germany.
3. SHERARD, J. L. ET AL., "Earth and Earth-Rock Dams", John Wiley, New York, USA; 1963.
4. IDEL, K. H., "Aabach—An Earthfill Dam with sealing Core and sealing Blanket", (in German), *Wasserwirtschaft*; April 1981.
5. KUTZNER, C., Interaction of Embankment Dam Control during Construction and first Reservoir Filling. ICOLD Congress Rio de Janeiro, Brazil; 1982.
6. JIDA, R. ET AL., Safety Monitoring of Dams during first Filling of Reservoirs, Q 49, ICOLD Congress New Delhi, India; 1979.
7. LIST, F., "Experiences during Construction and Reservoir Filling of Förmitz Dam with a Membrane Sealing and Grout Curtain", (in German), *Wasserwirtschaft*; March 1980.
8. SCHETELIG, K. AND BRETH, H., "Experience with a Reservoir with natural sealing of silty clayey overburden up extremely permeable rock", Question 45, ICOLD Congress, Mexico; 1976.
9. KUTZNER, C., "Development of required Safety Factors for Earth Dam and lateral Slopes at the Mornos Project", (in German), Deutsche Gesellschaft für Erd- und Grundbau, Baugrundtagung Mainz, Germany; 1980.
10. SCHEWIE, L. D., "Mornos Dam, Greece—Dam Construction in sliding endangered flysch and carstified limestone", The Japan Dam Foundation, *World Dams Today*; 1977.
11. INNERHOFFER, G., "The 100 m high Gravel Dam Bolgenach with a Moraine Core", (in German). *Wasserwirtschaft*; March 1980.
12. GILG, B., "The Grout Curtain below Mattmark Dam (in German)", Schweizerische Gesellschaft für Bodenmechanik und Fundationstechnik, No. 46; 1961.
13. THOMAS, H. H., "The Engineering of Large Dams", John Wiley, New York, USA; 1976.
14. SCHOBER, W., "Behaviour of the Gepatsch Rockfill Dam", Question 34, ICOLD Congress Istanbul, Turkey; 1967.
15. LEHNERT, I. H., "Bituminous Cores of two 100 m high Dams in Hongkong", (in German), Deutscher Verband für Wasserwirtschaft und Kulturbau, No. 43; 1978.
16. SEED, H. B., "Considerations in the Earthquake-resistant Design of Earth and Rockfill Dams", *Geotechnique* No. 3; 1979.
17. ABESAMIS, E., "Philippines Activity in Dam Construction". Asian Institute of Technology; Symposium on Problems and Practice of Dam Construction in Asia; 1980.
18. FAHLBUSCH, F., "Multipurpose Project Tavera in the Dominican Republic" (in German). *Wasserwirtschaft*; May and June 1973.